

Szám BfNPI:/2019
Nyilvt. szám:/2019

Szám Tervezőnél:/2019

Tervezési szerződés

amely létrejött egyrészről a

Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság

8229 Csopak, Kossuth Lajos u. 16.

Képviseli: Puskás Zoltán igazgató,

Adószám: 15325770-2-19,

Számlaszám: Magyar Államkincstár Veszprém Megyei Igazgatóság: 10048005-01711954-30005170

Telefonszám: 87/555-260,

E-mail cím: bfnp@bfnp.hu),

mint megrendelő, (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről

Megnevezése: Delta -Makadám Kft.

Székhelye: 9552 Vásárosmiske, Kossuth Lajos utca 11.

Vezető tisztségviselő vagy cégvezető családi és utóneve: [REDACTED]

Vezető tisztségviselő vagy cégvezető lakcíme: [REDACTED]

Törvényes képviselő családi és utóneve, tisztsége: -

Statisztikai azonosítója: 24645485-4312-113-18

Cégjegyzékszáma: 18 09 111788

Kamarai névjegyzék száma: -

Adószáma: 24645485-2-18

Bankszámlaszám (EUR): 11747037-20022662-00000000

SWIFT kód:

Elérhetősége (tel., mob., e-mail): [REDACTED]

mint tervező (a továbbiakban: **Tervező**), a továbbiakban külön-külön **Fél**, Megrendelő és Tervező együttesen: **Szerződő Felek**) között az alulírott helyen és időpontban az alábbi feltételekkel:

Preambulum

Szerződő Felek rögzítik, hogy Megrendelő a „Legeltetési infrastruktúra átfogó fejlesztése a Káli medence és a Kis-Balaton térségében a természetvédelmi célú területkezelés biztosítása érdekében” című, **KEHOP-4.1.0-15-2016-00021** azonosítószámú projekt (a továbbiakban: **Projekt**) keretében támogatást nyert. Szerződő Felek jelen szerződést a Kápolnapusztai bivalyrezervátum 0,4 kV-os és a térvilágítási hálózat kialakításához szükséges kiviteli tervdokumentáció elkészítésére kötik meg.

A Megrendelő, mint ajánlatkérő által megjelentetett ajánlatkérés, valamint a beszerzési eljárásban benyújtott nyertes ajánlat jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi külön csatolás nélkül is.

Fenti előzmények után Szerződő Felek az alábbiak szerint állapodnak meg.

1. A szerződés tárgya

1.1. A Projekt keretében Megrendelő megrendeli, a Tervező pedig a jelen szerződésben foglaltak szerint megtervezi a Magyar Állam tulajdonában és a Megrendelő vagyonkezelésében álló védett, Zalakomár, Kápolnapusztai Bivalyrezervátum Bemutatóhely (a továbbiakban: **Bivalyrezervátum**) szükséges villamos kiviteli tervének elkészítését, árazott és árazatlan költségvetés készítését, valamint az esetlegesen szükséges egyeztetési eljárások lefolytatását. Tekintettel arra, hogy a hálózat felújítása, átépítése meglévő nyomvonalon, a Megrendelő vagyonkezelésében lévő területen történik, a tervezés során a műszaki terv elkészítése a feladat.

.....
Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

.....
Tervező

Az elkészítendő tervre, szakmai anyagokra (a továbbiakban együtt: **dokumentáció**) vonatkozó követelmények (mennyiségi és minőségi mutatók) meghatározása:

1.1.1. Bivalyrezervátum 0,4kV-os erőátviteli hálózaton vezetékek és oszlopcseré

- a) A Bivalyrezervátum 0,4kV-os mért hálózatán a meglévő AASC szabadvezeték cseréje meglévő nyomvonalban, 747 m hosszban NFA2X 4x95 mm² vezetékre (4 db feszítőközzel);
- b) Az érintett hálózatszakaszon állag miatti oszlopcserék: 8 db faoszlop csere meglévő betongyámon, 5 db FB oszlop bontása, 1db meglévő B10/200 oszlop áthelyezése, új oszloppépítés: 1db F8+eG, 1db B10/800 befogott alappal és 1db B10/1300 oszlop befogott alappal új oszlopkiosztással;
- c) 1db FK csatlakozó leforgatás a régi oszlopról és visszaépítése az új oszlopra kábeltoldással.

1.1.2. A Bivalyrezervátum 0,4kV-os belső csatlakozó hálózatán vezetékek és oszlopcseré, térvilágítás kiépítése

- a) A Kápolnapusztai bivalyrezervátum 0,4kV-os csatlakozó hálózatán a meglévő 3x16/25 ML vezeték cseréje NFA2X 4x25 mm² vezetékre 160 m hosszban, meglévő tartószerkezeteken;
- b) Térvilágítás megtáplálására az új NFA2x 4x25 mm² vezetékre NFA2X 1x16 mm² vezeték rákötegelése 160 m hosszban;
- c) Alkonykapcsolós vezérlés kiépítése az egyik meglévő oszlopon;
- d) 6db LED-es TWEET S1 14/19W-os lámpatest D60x600 faoszlopos lámpakarral;
- e) 2db F7+eG faoszlop építése;
- f) NFA2X 2x16 mm² vezeték építése térvilágítás megtáplálására 80 m hosszban.

1.1.3. A dokumentáció benyújtása, a szükséges okiratok beszerzése, valamint a szükséges, a Tervező feladatkörébe tartozó hiánypótlások teljesítése, módosítások átvezetése.

1.1.4. A dokumentáció meghatározott példányszámú és formájú határidőben történő átadása a Megrendelő részére.

1.1.5. Szerződő Felek megállapodnak, hogy – figyelemmel a preambulumban meghatározott pályázat kiírási feltételeire – a jelen szerződés tárgyát képezi az árazott és árazatlan költségvetés elkészítése is.

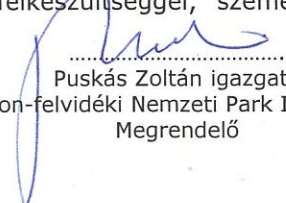
1.1.6. Tervező a terveket a jelen szerződés 3. sz. mellékletében foglalt Részletes feladatleírásban leírtak figyelembevételével köteles elkészíteni. A Részletes feladatleírás jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi. A Szerződés a teljes tervezői szolgáltatásra kiterjed.

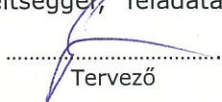
1.2. Tervező olyan tervdokumentációt köteles elkészíteni, amely a kivitelező kiválasztásához, valamint a kivitelezés jogszabályban és egyéb előírásban foglaltaknak megfelelő elvégzéséhez szükséges. Ugyancsak a Tervező kötelessége a munka során esetlegesen szükséges egyeztetések lefolytatása, vélemények beszerzése.

1.3. Tervező a jelen szerződés tárgyát képező tervdokumentációt a vonatkozó hatályos és érvényes jogszabályokban, valamint a Magyar Nemzeti Szabványokban megfogalmazott előírások és követelmények, valamint a Megrendelő által meghatározott tartalommal köteles elkészíteni. Megrendelő jogosult a tervezési munkát figyelemmel kísérni, a Tervező kezdeményezése alapján pedig köteles az elkészült munkarészekkel kapcsolatban továbbtervezés szempontjából lényeges kérdésekben állást foglalni.

1.4. Tervező kijelenti, hogy vállalása a jelen szerződésben meghatározott feladatokra, az eredmény létrehozására teljes körű. Tervező kijelenti, hogy az elvégzendő munkát előzetesen felmérte, az elvégzendő munkával kapcsolatban tisztázatlan kérdése nem merült fel; a munka elvégzéséhez, a Tervezői díj megállapításához, illetőleg a jelen szerződés megkötéséhez minden információ birtokában van, tudomásul veszi, hogy ennek hiányára a későbbiekben nem hivatkozhat, ilyen jogcímen Megrendelővel szemben követelést nem támaszthat.

1.5. Tervező kijelenti továbbá, hogy rendelkezik az általa elvállalt feladat elvégzéséhez szükséges szakmai felkészültséggel, személyzettel és technikai felszereltséggel, feladatait a szakcégtől


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Tervező

elvárható fokozott gondossággal, az általánosan elfogadott szakmai elveknek megfelelően, a Megrendelő jogos érdekeinek érvényesítését elősegítve, hatékonyan fogja ellátni. Tervező a szerződés teljesítésével a szerződés tárgyát képező munkát I. osztályú minőségben adja át Megrendelőnek.

2. A szerződés hatálya

Szerződő Felek úgy rendelkeznek, hogy a jelen szerződést **határozott** időre kötik meg. Jelen szerződés Szerződő Felek aláírásával egyidejűleg lép hatályba, és az 1.1. pontban meghatározott feladatok teljes körű elvégzéséig tart.

3. Teljesítés határideje és módja

3.1. Tervező a jelen szerződés tárgyát képező tervdokumentációt a vonatkozó hatályos és érvényes jogszabályokban, valamint a Magyar Nemzeti Szabványokban megfogalmazott előírások és követelmények szerint, a műszaki és jogi feltételek tisztázásával, valamint a Megrendelő által meghatározott tartalommal, legkésőbb a szerződés aláírásának napjától számított **60. naptári napig** elkészíteni, és a Megrendelőnek átadni. Megrendelő előteljesítést is elfogad.

A teljesítés helye a Megrendelő Csopak, Kossuth utca 16. szám alatti székhelye.

3.2. Tervező köteles a teljesítési határidőt **6 munkanappal** megelőzően legalább egy példány komplett tervdokumentációt a Megrendelő részére átadni felülvizsgálat céljából.

Megrendelő **3 munkanapon** belül köteles a felülvizsgálatot elvégezni, és annak eredményét jegyzőkönyvben rögzíteni. A felülvizsgálat során Megrendelő jogosult a Tervezőtől munkaközi egyeztetést kérni. A munkaközi egyeztetésről jegyzőkönyvet kell felvenni.

Tervező a felülvizsgálatot követően köteles a Megrendelő által tett észrevételeket a tervdokumentáción átvezetni, a szükséges javításokat elvégezni, illetőleg a hiányokat pótolni.

Tervező tudomásul veszi, hogy a Megrendelő a tervezési munkát abban az esetben ismeri el teljesítettnek, ha a szükséges javításokat, stb. a Tervező hiánytalanul elvégezte.

3.3. A tervezési szerződés teljesítése akkor szerződésszerű, ha a tervdokumentáció a korszerű műszaki követelményeknek, előírásoknak és követelményeknek megfelel, és a terv alapján a kivitelező kiválasztása, valamint a kivitelezés gazdaságosan megvalósítható. Ha a terv a fenti követelményeket nem elégíti ki, a szolgáltatás kellékhányos.

3.4. Felek egyetértenek abban, hogy alkalmatlan tervezői szolgáltatás az olyan tervdokumentáció készítése, amely részben vagy egészben nem felel meg a szerződéses, vagy törvényes előírásoknak, vagy amely műszakilag, technológiailag, vagy más szempontból megvalósíthatatlan, illetőleg kivitelezhetetlen. Ebben az esetben a Tervező – figyelemmel a jogi oszthatatlanságra – tervezői díjra nem tarthat igényt.

3.5. Megrendelő köteles a Tervező által elkészített egyeztetési munkaanyagot (első változat), annak átvételétől számított 3 munkanapon belül véleményezni. Amennyiben megállapítja a Tervező által készített anyagok hiányosságát, vagy hibáját, az átvételtől számított 3 munkanapon belül felszólítja a Tervezőt a hiányosságok, hibák pótlására, illetve javítására. Tervező köteles a hiányosságokat, hibákat pótolni, javítani.

3.6. A tervdokumentációnak műszakilag kivitelezhető, gazdaságos és célszerű megoldásokat kell tartalmaznia és alkalmasnak kell lennie a megrendelő felismerhető, a felhasználás céljából következő igényeinek kielégítésére. A megrendelői igények az ajánlatkérés mellékleteiben (kiállítás forgatókönyve, épület-átalakítás engedélyezési terve) rögzítettek, amelyet Tervező az ajánlattételt megelőzően megismert.

.....
Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

.....
Tervező

3.7. Tervező a tervdokumentációt a Megrendelő részére 5 példányban papír alapon, valamint elektronikus formában (CD/DVD adathordozón PDF és DWG formátumban) 2 példányban kell biztosítani az Ajánlatkérő 8229 Csopek, Kossuth u. 16. szám alatti székhelyére benyújtva.

4. Tervezési díj, fizetési feltételek

4.1. Tervezőt a jelen szerződés 1.1.pontjában meghatározott tevékenységéért, annak szerződésszerű, igazolt teljesítéséért – a Tervező nyertes ajánlatában foglaltak szerint – mindösszesen **750 000,- Ft + ÁFA, azaz bruttó 952 500,- Ft (azaz: bruttó forint)** díjazás illeti meg.

A Tervezési díj fedezetet nyújt Tervezőnek az 1.1. pontban meghatározott tartalmú munkákkal összefüggésben felmerült összes közvetlen és közvetett költségére, valamint tartalmazza a felhasználási díjat is. A tervezési díj átutalásának feltétele a tervdokumentáció szerződés szerinti elfogadása.

A Tervezési díj a szerződés szerinti teljesítésig változatlan, a szerződés teljes időtartama alatt fix, a jelen szerződésben meghatározott díjnál magasabb nem lehet. Megrendelő előleget nem fizet.

4.2. Megrendelő által a finanszírozás a „A legeltetési infrastruktúra átfogó fejlesztése a Káli medence és a Kis-Balaton térségében a természetvédelmi célú területkezelés biztosítása érdekében” című és KEHOP-4.1.0-15-2016-00021 azonosítószámú” projekt keretéből történik.

4.3. Megrendelő nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződésben foglalt munkákra vonatkozóan a Nemzeti Fejlesztési Minisztériummal, mint Támogatóval (székhely: 1011 Budapest, Fő utca 44-50.) (a továbbiakban: **Támogató**) érvényes Támogatási Szerződéssel rendelkezik, amelynek értelmében a szerződés szerinti munkák pénzügyi fedezete uniós pályázati forrásból biztosított.

4.4. A számla benyújtása és kiegyenlítése során irányadó jogszabályok: az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. Rendelet, és a 2014-2020. programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 272/2014. (XI.5.) Korm. rendelet.

4.5. Tervező a szerződésszerű teljesítést követően egy számla benyújtására jogosult a 3.1. pontban meghatározott teljesítési határidő szerint.

4.6. Tervezőnek a számlát az igazolt teljesítést követően a Megrendelő címére kell kiállítani és benyújtania, 1 (egy) példányban. Megrendelő a teljesítés elismeréséről (teljesítésigazolás), vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb a Tervező teljesítésétől számított **15 napon belül** írásban köteles nyilatkozni.

4.7. Tervező tudomásul veszi, hogy kizárólag a szerződésszerű teljesítés igazolását követően nyújthat be számlát.

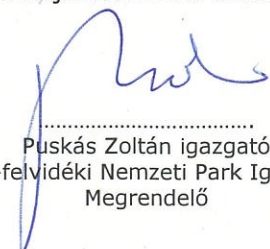
A kiállított számla adattartamának mindenben meg kell felelnie a számlakibocsátásra vonatkozó hatályos jogszabályban foglaltaknak (ld. 2007. évi CXXVII. törvény).

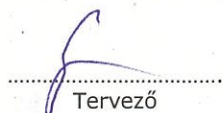
A számlán a projekt számát kötelezően fel kell tüntetni.

4.8. Megrendelő abban az esetben jogosult a teljesítésigazolás kiadását megtagadni, ha a Tervező a jelen szerződés tárgyát képező feladatot nem, vagy nem a rögzített elvárásoknak megfelelő módon teljesíti.

4.9. Megrendelő a számlát a számla kézhezvételétől számított **30 napon belül**, banki átutalással köteles kiegyenlíteni.

4.10. Megrendelő rögzíti, Tervező pedig tudomásul veszi, hogy a jelen szerződésnek meg nem felelő teljesítés elfogadása nem jelent lemondást a szerződésből eredő egyéb igényekről, így a késedelmes, illetve a hibás teljesítés miatt kikötött kötbér és kártérítés érvényesítéséről sem.


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Tervező

4.11. Amennyiben a fizetési késedelem a Megrendelőnek felróható okból következik be, úgy a késedelemből esés napjától kezdődően a nettó tervezési díj után Tervező jogosult a Ptk. szerinti késedelmi kamat felszámítására.

4.12. Szerződő Felek rögzítik, hogy az 1.1. pontban meghatározott feladatokat oszthatatlannak tekintik (jogi oszthatatlanság) figyelemmel arra, hogy a finanszírozás támogatás felhasználásával valósul meg, továbbá kizárólag az 1.1. pontban meghatározott, és vállalt feladatok együttes teljesítése alkalmas a szerződési cél megvalósítására, a Megrendelő szerződéses érdekeinek kielégítésére.

4.13. A jogi oszthatatlanságra is tekintettel Vállalkozó tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződés tárgyát képező munkák a Vállalkozó érdekkörébe tartozó okból nem, vagy csak részben valósulnak meg, úgy a Vállalkozó díjazásra nem tarthat igényt, illetőleg a már kifizetett számla összegét a Megrendelő írásos felszólítására a felszólítás kézhezvételétől számított 8 banki munkanapon belül köteles a Megrendelő számlaszámára visszautalni.

4.14. Szerződő Felek kötelesek a szerződés teljesítése során együttműködni, valamint a szükséges adatszolgáltatásokat, egyeztetéseket biztosítani. Mindkét fél köteles a másikat haladéktalanul értesíteni, amennyiben a szerződéses kötelezettségnek teljesítése akadályozva, illetve veszélyeztetve van. Minden, a jelen szerződés keretében a Szerződő Felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában is (ajánlott levélben, telefaxon, e-mail) meg kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi vételkor, illetve a neki történő kézbesítéskor áll be.

5. Szerződő Felek jogai és kötelezettségei

5.1. Szerződő Felek kötelesek a szerződés teljesítése során együttműködni, valamint a szükséges adatszolgáltatásokat, egyeztetéseket biztosítani. Mindkét fél köteles a másikat haladéktalanul értesíteni, amennyiben a szerződéses kötelezettségnek teljesítése akadályozva, illetve veszélyeztetve van. Minden, a jelen szerződés keretében a Szerződő Felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában is (ajánlott levélben, telefaxon, e-mail) meg kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi átvételkor, illetve a neki történő kézbesítéskor áll be. Az értesítés elmulasztásából eredő károkért a mulasztó fél felel.

5.2. Amennyiben a Megrendelő a Tervezőnek jogszabályba, az általános szakmai szabályokba ütköző utasítást ad, úgy a Tervező azt nem köteles végrehajtani, de jogszabályba, illetőleg az általános szakmai szabályokba ütköző jellegére köteles a Megrendelő figyelmét felhívni. A figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért a Tervező a felelős. Ha azonban a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a Tervező a szerződéstől elállhat. Ha a Tervező a szerződéstől nem áll el, és a Megrendelő utasítása szerint jár el, abban az esetben a munkát annak kockázatára végzi és az ebből eredő következményekért felelősséget nem vállal.

5.3. Tervező köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul jegyzőkönyvben, és külön levélben is értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja (a továbbiakban: **akadályközlő levél**). Az akadályközlő levélben foglaltak – kivéve, ha az akadály külső elháríthatatlan ok – a szerződés szerinti teljesítési határidőt nem módosítják, és a Megrendelőnek a késedelmes teljesítésből eredő törvényes és szerződésen alapuló jogait nem érintik. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Tervező felelősséggel tartozik.

5.4. Megrendelő köteles a Tervező által a szolgáltatás nyújtásához igényelt, szakmailag indokolt, szükséges és elégséges mértékben közreműködni.

5.5. Szerződő Felek közös kötelezettsége: szerződő Felek bármelyike kezdeményezheti jegyzőkönyv felvételét a jelen szerződést érintő minden lényegesnek tartott cselekményről, magatartásról vagy problémáról, a tervdokumentáció átadás-átvételéről, a szerződésszerű teljesítés megtörténtéről, stb. A jegyzőkönyvet a Szerződő Felek képviselői aláírják, lebélyegzik.

5.6. Megrendelő kijelenti, hogy az általa a Tervezővel közölt tények, információk, továbbá az általa átadott valamennyi dokumentum és irat valóságáért, hibátlanságáért, hitelességéért és tartalmáért teljes körű felelősséget vállal.

.....
Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

.....
Tervező

5.7. Tervező a jelen szerződésben meghatározott feladatok ellátása során valamennyi, Megrendelői döntést igénylő kérdésben köteles a Megrendelő jóváhagyását előzetesen megkérni.

5.8. Tervező köteles lehetővé tenni, hogy tevékenységét a Megrendelő bármikor közvetlenül is ellenőrizhesse.

5.9. Tervező szavatol az általa elvégzett feladatok szakmai helyességéért és megfelelő minőségéért, a kiviteli tervdokumentáció előírászerű, a kiírásban, annak mellékleteiben foglaltaknak minden tekintetben megfelelő elkészítéséért. Tervező köteles a szerződés szabta kereteken belül minden ésszerű intézkedést megtenni annak érdekében, hogy a munka a szerződés szerint teljesítésre kerüljön. Felelősségét és kötelezettségeit a Megrendelő esetleges ellenőrzése sem csökkenti.

5.10. Szerződő Felek megállapodnak, hogy amennyiben a kivitelezés a terv szolgáltatásától számított három év után kezdődik meg, úgy Tervező külön díjazás ellenében a tervek korszerűségi felülvizsgálatát elvégzi. A korszerűségi felülvizsgálat során tervező nyilatkozik a terv kivitelezésre való alkalmasságáról, vagy megváltoztatásának szükségességéről, illetve a tervet az időközben megismert újabb műszaki megoldások szükség szerinti alkalmazásával, továbbá a megváltozott gazdasági viszonyokhoz és egyéb feltételekhez való igazodással áttervezi.

6. Szerzői jogok, felhasználói jogok, jogszavatosság

6.1. Tervező kijelenti, hogy a jelen szerződés keretében általa elkészített tervdokumentáció szerzői vagyoni jogainak egyedüli és kizárólagos tulajdonosa.

6.2. Szerződő Felek kifejezett megállapodása értelmében Megrendelő a tervezői díj megfizetése ellenében az átvétellel megszerzi a kiviteli tervdokumentációval, beleértve a specifikációkat, költségvetési kiírásokat, számításokat és minden a beruházásra vonatkozó Tervező által készített és Megrendelő rendelkezésére bocsátott tervdokumentációval kapcsolatos, az Szjt. szerinti vagyoni jogokat. A fent leírtak alapján Megrendelő a tervdokumentáció és az ahhoz kapcsolódó anyagok tekintetében külön jogcselekmény nélkül korlátlan időtartamra szóló, kizárólagos felhasználási jogot szerez, amely az Szjt.-ben szabályozott egyéb felhasználási esetek mellett kiterjed arra is, hogy a Megrendelő a tervdokumentációt, és az ahhoz kapcsolódó anyagokat vagy azok szerzői jogi védelem alá eső elemeit működési körében, illetőleg tevékenysége során

- a) harmadik személyre átruházza, illetőleg harmadik személynek a további felhasználásra engedélyt adjon;
- b) átdolgozza, illetőleg más tervezővel szabadon átdolgoztassa és ennek megfelelően a tervdokumentáció, és a Kiviteli Tervdokumentációhoz Kapcsolódó Anyagok alapján a kivitelezés megvalósult részeit szabadon átépítse, átalakítsa;
- c) felhasználja bármely eszközén;
- d) korlátlan számban többszörözze (sokszorosítsa), függetlenül a többszörözés módjától.

6.3. Tervező szavatol azért, hogy

- a) a Megrendelőnek átadott tervdokumentáció mindenben megfelel a szakmai követelményeknek,
- b) a Megrendelőnek átadott tervdokumentáción nem áll fenn harmadik személynek vagy szervezetnek olyan kizárólagos szerzői vagyoni/felhasználási joga, amely a Megrendelő, mint felhasználó jelen szerződés szerinti jogszerzését és felhasználását korlátozná vagy akadályozná.

6.4. Tervező szavatolja, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatban Megrendelőt mentesíti minden olyan igényvel, peres eljárással szemben, ami a szerzői jogok, vagy bármilyen más egyéb védett jog megsértése miatt felmerülhetne. Minden ilyen eljárás teljes költség kihatása a Tervezőt terheli.

.....
Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

.....
Tervező

7. Szerződésszegés, késedelmes teljesítés, meghíúsulás

7.1. Tervező szerződésszegést követ el különösen, de nem kizárólagosan, ha

- a) a Tervező neki felróható okból teljesítési késedelembe esik,
- b) a szerződés olyan okból, amelyért a Tervező felelős, meghíúsul,
- c) a Tervező nem a szerződésben rögzítettek szerint teljesít.

7.2. A Tervező szerződésszegése esetén Megrendelő az alábbi szankciókat érvényesítheti:

- a) késedelmi, vagy hibás teljesítés esetén késedelmi kötbér alkalmazható, továbbá meghíúsulás esetén meghíúsulási kötbér követelhető.
- b) kártérítés érvényesítése,
- c) szerződéstől való elállás.

7.3. Megrendelő jelen szerződést a Tervezőhöz intézett, indokolt írásbeli nyilatkozattal, kártérítési kötelezettség nélkül azonnali hatállyal felmondhatja, ha

- a) Tervező a szerződéses kötelezettségeit súlyosan, vagy ismételten megszegi,
- b) Tervező ellen csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás indul, vagy ha gazdasági tevékenységét felfüggeszti
- c) Tervezővel szemben jogerős marasztaló határozatot hoznak a Tervező szakmai tevékenységét érintő szabálysértés, vagy bűncselekmény miatt,
- d) a 9.3.3. pontban meghatározott esetben.

7.3. Amennyiben Tervező a teljesítési határidőre történő teljesítéssel késedelembe esik, úgy köteles a késedelembe esés napjától számítva naponta a teljes bruttó tervezési díj **2%-ának** megfelelő mértékű **késedelmi kötbért** fizetni a Megrendelő részére, legfeljebb a bruttó tervezői díj **30%-áig**. Minden megkezdett nap egész napnak számít. Amennyiben a teljesítéssel Tervező 30 napot meghaladó késedelembe esik, úgy Megrendelő a szerződéstől elállhat, és meghíúsulási kötbért követelhet.

7.4. Tervező kötbérfizetési kötelezettsége lejárt pénzügyi követelésnek minősül, ennek megfelelően Tervező csak az esetleges kötbér összegével csökkentett számlát nyújthat be, illetőleg Megrendelő jogosult a Tervező számlájából a kötbért levonással érvényesíteni.

7.5. Amennyiben a Tervezőre vonatkozó határidő túllépésének oka a Megrendelő érdekkörében merül fel, abban az esetben a teljesítésre jelen szerződésben megállapított határidők a Tervezőt nem kötik, illetve a teljesítés határideje a késedelem idejével meghosszabbodik.

Ilyen oknak kell tekinteni:

- a) a tervezési feladat utólagos módosítását,
- b) Megrendelő adatszolgáltatását késedelmesen teljesíti, és ezért Tervező akadályközléssel él,
- c) a szerződés megkötését követően olyan, kötelezően figyelembe veendő előírás (jogszabály, szabvány, stb.) lép hatályba, amelynek rendelkezése folytán a már elkészített tervdokumentációt, vagy annak részeit át kell dolgozni.

7.6. Hibás teljesítés esetén Tervező elsősorban a tervdokumentáció kijavítására köteles.

7.7. A Tervező érdekkörében felmerült, bármely okból bekövetkező teljes, vagy részleges meghíúsulás esetén Tervező a 4.1. pontban meghatározott bruttó tervezési díj **20%-ának** megfelelő összegű **meghíúsulási kötbért** köteles fizetni, továbbá tartozik megtéríteni a Megrendelőnek a meghíúsulási kötbért meghaladó, ezzel összefüggő kárát és többletköltségét is.

7.8. Tervező a tevékenységével okozott kárt a Ptk. szabályai szerint köteles megtéríteni. Mentessül a felelősség alól, ha bizonyítja, hogy úgy járt el, ahogy az adott helyzetben általában elvárható.

7.9. Bármely, nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről, vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt a szerződésszegés következményeként megilletik.

.....
Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

.....
Tervező

8. A Szerződő Felek képvisellete

8.1. A Megrendelő kapcsolattartásra kijelölt képviselői:

név:	
értesítési cím:	
telefon / fax:	-
mobil:	
e-mail	simpkissbalaton@gmail.com

és

név:	
értesítési cím:	
telefon / fax:	
e-mail	

8.2. A Megrendelő teljesítésigazolásra jogosult képviselője:

név:	
értesítési cím:	
telefon / fax:	
mobil:	
e-mail	

8.3. A Tervező kapcsolattartásra kijelölt képviselője:

név:	
értesítési cím:	
telefon / fax:	
mobil:	
e-mail	

8.4. Szerződő Felek haladéktalanul, de legkésőbb 24 órán belül kötelesek egymás felé írásban jelezni, ha a kapcsolattartásra és nyilatkozattételre kijelöltek személye megváltozik.

8.5. Megrendelő kijelenti, hogy a 8.1.-8.2. pontban megjelölt kapcsolattartók személyes adatainak a Tervező részére kapcsolattartás céljából történő átadására felhatalmazással rendelkezik.

Kijelenti, hogy a Tervező 8.3. pontban megjelölt kapcsolattartóját az adatkezelésről e-mail útján tájékoztatja.

8.6. Tervező kijelenti, hogy a 8.3. pontban megjelölt kapcsolattartó személyes adatainak a Megrendelő részére kapcsolattartás céljából történő átadására felhatalmazással rendelkezik.

Kijelenti, hogy a Megrendelő 8.1.-8.2. pontban megjelölt kapcsolattartóit az adatkezelésről e-mail útján tájékoztatja.

9. Egyéb rendelkezések

9.1. Jelen szerződést kizárólag Szerződő Felek jogosult törvényes képviselői módosíthatják írásban (papír alapú dokumentum). A szóban, ráutaló magatartással tett jognyilatkozat a szerződés módosítására nem alkalmas.

9.2. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeik teljesítése során a másik fél tevékenységével összefüggésben tudomásukra jutott minden adatot, információt üzleti titokként kezelik, és azt harmadik fél számára semmilyen formában nem szolgáltatják ki, illetve nem teszik hozzáférhetővé.

Szerződő Felek üzleti titok alatt az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény 1. § (1) bekezdésében meghatározottakat értik. Az üzleti titok megtartási kötelezettség határidő nélkül terheli Feleket.

.....
Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

.....
Tervező

Gazdálkodó szervezet esetén:

9.3. A Tervező átláthatóságára vonatkozó rendelkezések:

9.3.1. Tervező a jelen szerződés aláírásával is nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény alapján átlátható szervezetnek minősül. Tervező átláthatósági nyilatkozata a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

9.3.2. Tervező kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben az átláthatóságát befolyásoló, az átláthatósági nyilatkozatban megadott adatokban változás következik be, vagy ha a jelen szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek, úgy azt haladéktalanul, de legkésőbb 3 napon belül írásban közli a Megrendelővel. Tervező ugyancsak haladéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni, ha szervezetében tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. Tervező felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

9.3.3. Tervező tudomásul veszi, hogy jelen szerződést a Megrendelő kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondhatja, ha az átláthatósági nyilatkozatban valótlan adatot közölt, vagy ha a jelen szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.

9.4. Tervező a teljesítéshez alvállalkozókat vonhat be. Tervező a jogosan igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el. A jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó miatt felelős minden kárért, amely e nélkül nem következett volna be.

9.5. Tervező képviselője jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény alapján a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság (BfNPI) a projekt pénzügyi elszámolásához az Első Szintű Ellenőrzés által igényelt körben és mértékben a szerv részére kiadja, és a szerv a személyes adatokat a projekt-elszámolás befejezéséig a szükséges mértékben és ideig kezelje.

Tervező tudomásul veszi, hogy az Igazgatóság az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41.§ (6) bekezdése alapján az átláthatósági feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht-ban foglaltak szerint jogosult a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az Áht-ban meghatározott adatokat kezelni.

9.6. Felek megállapodnak, hogy jelen szerződésben meghatározott rendelkezéseket a Felek esetleges jogutódjaira is alkalmazni kell, így a jelen szerződés szerint jogok a jogutódokat is megilletik, míg a kötelezettségeknek a jogutódok a jogelődök teljesítésének figyelembe vétele mellett kötelesek eleget tenni, feltéve, hogy a jogutód is átlátható szervezetnek minősül.

9.7. Tervező jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy végelszámolás alatt nem áll, ellene csőd-, illetve felszámolási eljárás nincs folyamatban, illetve a jogi személlyel szemben alkalmazható büntetőjogi intézkedés(ek) hatálya alatt nem áll.

Ha a Tervező, vagy alvállalkozója ellen felszámolási vagy végelszámolási eljárás indulna, úgy azt a Tervező köteles haladéktalanul, de legkésőbb 3 napon belül írásban közölni Megrendelővel. A Tervező ugyancsak haladéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni, ha saját cégében, vagy alvállalkozójánál a jelen szerződés maradéktalan teljesítését megelőzően tulajdonosváltozásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra vagy beolvadásra kerül sor. A Tervező felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

9.8. Mind a jelen szerződés időtartama alatt, mind pedig a nyilvántartások megőrzési időtartama lejáratáig Tervező köteles lehetővé tenni a Megrendelő, az Állami Számvevőszék, az Európai Számvevőszék és az Európai Bizottság illetékes szervezetei, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, az 1992. évi XXXVIII. törvény szerinti fejezetek ellenőrzési szervezetei, a Magyar Államkincstár és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti bármely egyéb illetékes ellenőrző szervezet törvényes vagy meghatalmazott képviselőinek a szolgáltatásokhoz kapcsolódó nyilvántartások, számlák, a szolgáltatások megvalósítását igazoló

.....
Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

.....
Tervező

okmányok, bizonylatok Tervező irodájában történő ellenőrzését vagy könyvvizsgálatát, azokról másolatok készítését vagy rendelkezésre bocsátását.

9.9. Szerződő Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy az Állami Számvevőszék jogosult ellenőrizni a rendelkezésre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását. Tudomásul veszik továbbá, hogy a jelen szerződés lényeges tartalmáról a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánossága érdekében a szükséges tájékoztatást megadják, azt üzleti titok címén nem tagadják meg.

9.10. Amennyiben jelen szerződés valamely rendelkezése részben vagy egészben érvénytelen vagy végrehajthatatlan, vagy érvényességét, illetve végrehajthatóságát később veszti el, ez a szerződés többi rendelkezéseinek érvényességét nem érinti, kivéve, ha felek a szerződést az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg. Ugyanez irányadó abban az esetben, ha kiderül, hogy a szerződésben szabályozási hiányosságok vannak. Az érvénytelen, végrehajthatatlan vagy hiányzó rendelkezést egy olyan önálló rendelkezéssel kell helyettesíteni, amely – amennyiben ez jogilag lehetséges – a legközelebb áll a Felek szándékához, illetve amelyet a megállapodás értelme és céljai szerint elérni kívánnak. Jelen rendelkezés irányadó az ügyben eljáró bíróságra is.

10. Nyilatkozatok

10.1. Mindkét Szerződő Fél kijelenti, hogy

- a) kellő felhatalmazással és jogkörrel rendelkezik a jelen szerződés aláírására és teljesítésére;
- b) a jelen szerződés aláírását az erre kijelölt vezető, illetőleg a cég igazgatósága, vagy vezető testülete szabályszerűen engedélyezte, és az megfelel az erre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek;
- c) jelen szerződést a fél nevében aláíró személy megfelelő, a vonatkozó jogszabályok által megkívánt regisztrált aláírási joggal rendelkezik, így részéről a szerződés aláírása és teljesítése nem eredményezi más, olyan szerződés vagy egyéb jognyilatkozat megszegését, melyben félként szerepel;
- d) nincs olyan függőben levő kötelezettsége vagy érdekkörében lévő más körülmény, amely kedvezőtlenül hathat a jelen szerződésben foglaltak érvényességére, teljesítésére vagy saját teljesítési készségére, illetve képességére.

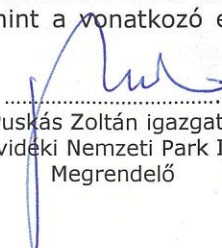
11. Szerződő felek kötelezik magukat arra, hogy jelen szerződés teljesítésével összefüggésben felmerülő vitás kérdéseket peren kívül kísérik meg lerendezni. Ennek eredménytelensége esetére perértéktől függően kikötik a Veszprémi Járásbíróság, illetőleg a Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességét.

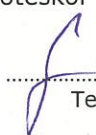
12. Jelen szerződés mellékletei:

1. számú melléklet: Ajánlatkérés, nyertes ajánlat
2. számú melléklet: *Tervező átláthatósági nyilatkozata (gazdálkodó szervezet esetén)*
3. számú melléklet: Részletes feladatleírás
4. Térképkivonat - Bivalyrezervátum
5. számú melléklet: Megrendelő adatkezelési tájékoztatója kapcsolattartó részére

A mellékletek a szerződés szerves részét képezik, attól elválaszthatatlanok és azzal együtt érvényesek.

13. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. Rendelet, és a 2014-2020. programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 272/2014. (XI.5.) Korm. Rendelet, a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok szerződéskötéskor hatályos rendelkezései az irányadóak.


Pusztás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Tervező

Kápolnapusztai bivalyrezervátum 0,4kV-os és térvilágítási hálózat kialakításának megtervezése a „Legeltetési infrastruktúra átfogó fejlesztése a Káli medence és a Kis-Balaton térségében a természetvédelmi célú területkezelés biztosítása érdekében” című és „KEHOP-4.1.0-15-2016-00021” azonosítószámú projekt keretében

14. Jelen 11 (tizenegy) oldalas szerződés 5 (öt), egymással mindenben megegyező, magyar nyelvű eredeti példányban készült, melyet Szerződő Felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag aláírták.

Csopak, 2019. év 04. hónap 24. napján

Puskás Zoltán

Igazgató

Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő



DELTA-MAKADÁM KFT.

9552 Vásárosmiske, Kossuth L. u. 11.

Adószám: 24845485-2-18

Gerdénics J. Zsolt

Delta -Makadám Kft.

Tervező

A pénzügyi ellenjegyzés dátuma
Csopak, 2019. 04. 24.

Veszelszki Márta

Gazdasági igazgatóhelyettes

Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság

.....
Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

.....
Tervező

Részletes feladatleírás:

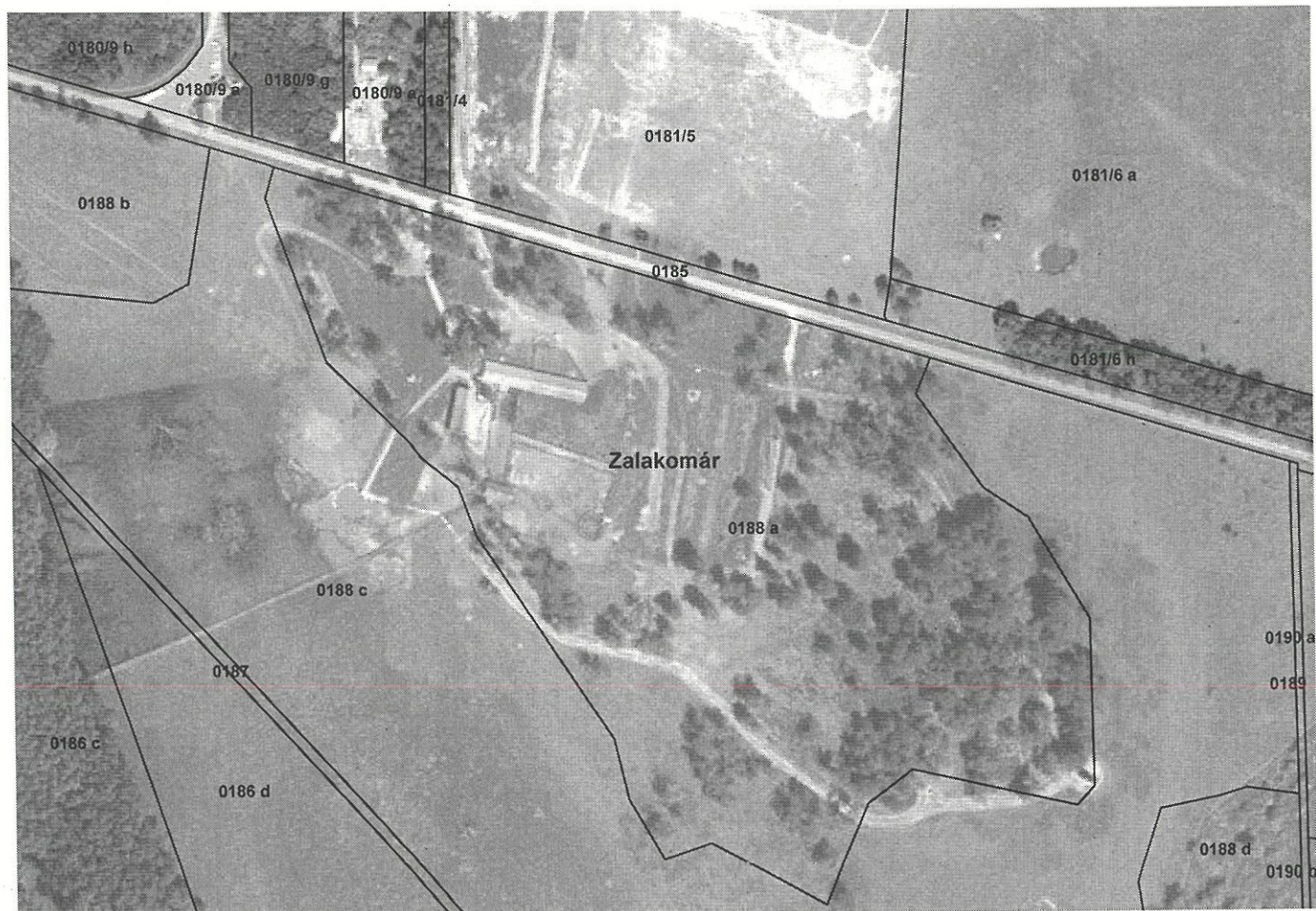
1. Bivalyrezervátum 0,4kV-os erőátviteli hálózaton vezeték és oszlopcseréje
 - A Kápolnapusztai bivalyrezervátum 0,4kV-os mért hálózatán a meglévő AASC szabadvezeték cseréje meglévő nyomvonalban 747 m hosszban NFA2X 4x95 mm² vezetékre.
(4 db feszítőközzel a mellékelt rajz alapján).
 - Az érintett hálózatszakaszon állag miatt oszlopcserék: 8 db faoszlop csere meglévő betongyámon, 5 db FB oszlop bontása, 1db meglévő B10/200 oszlop áthelyezése, új oszlop építés: 1db F8+eG, 1db B10/800 befogott alappal és 1db B10/1300 oszlop befogott alappal új oszlopkiosztással.
 - 1db FK csatlakozó leforgatás a régi oszlopról és visszaépítése az új oszlopra kábel toldással.
2. Bivalyrezervátum 0,4kV-os belső csatlakozó hálózaton vezeték és oszlopcseréje, térvilágítás kiépítése
 - A Kápolnapusztai bivalyrezervátum 0,4kV-os csatlakozó hálózatán a meglévő 3x16/25 ML vezeték cseréje NFA2X 4x25 mm² vezetékre 160 m hosszban meglévő tartószerkezeteken.
 - Térvilágítás megtáplálására az új NFA2x 4x25 mm² vezetékre NFA2X 1x16 mm² vezeték rákötegelése 160 m hosszban
 - Alkonykapcsolós vezérlés kiépítése az egyik meglévő oszlopon.
 - 6db LED-es TWEET S1 14/19W-os lámpatest D60x600 faoszlopos lámpakarral
 - 2db F7+eG faoszlop építése
 - NFA2X 2x16 mm² vezeték építése térvilágítás megtáplálására 80 m hosszban.

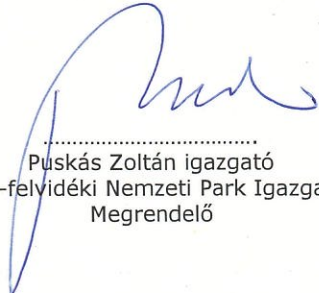
Mivel a hálózat felújítása, átépítése meglévő nyomvonalon, saját területen történik, ezért a tervezés során műszaki terv elkészítése a feladat, építési engedély beszerzése nem szükséges. A tervezés során 1 db kiviteli terv elkészítése a feladat, ami mindkét beavatkozást magában foglalja.


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Tervező

Térképkivonat - Bivalyrezervátum




Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Tervező